賽事簡介 GENERAL INFORMATION

日期及時間 Date & Time

> 地點 Venue

參賽資格 Eligibility

贊助人/ 機構捐款 Patronage

賽制 Game Format

> 獎項 Awards

飲食安排 ood & Beverages

> 服式 Attire

2023年6月29日 (星期四) 上午8時至下午3時 8:00am – 3:00pm on 29 June 2023 (Thursday) 開球禮於早上8時舉行 Tee-off ceremony at 8:00am

香港哥爾夫球會伊甸球場 Hong Kong Golf Club Eden Course

- ◇ 每隊最多4人
- ◇個人參加者將由大會作分組安排
- ◇ 個人獎項只限未曾代表所屬國家或地區參加高球賽事的業餘 球手角逐
- ◇職業球手及教練只可角逐隊際獎項
- ◇18歲以下參加者須由成人參加者陪同比賽
- Maximum of 4 players for each team
- ♦ Individual players will be grouped into teams by the organiser
- ♦ Individual prizes will go to amateur players who have not represented their country or region
- Professional players and coaches are eligible for team competitions only
- ♦ Children aged under 18 should be accompanied by an adult player

詳見內頁表格

Please refer to the form on the inside cover

新新貝利

New New Peoria

- ◇隊際總桿獎及隊際淨桿獎
- ◇男子組及女子組個人總桿獎、淨桿獎、最遠距離獎
- ◇男子組及女子組個人一桿、兩桿及三桿最近洞獎
- ◇一桿進洞獎(大會在賽事中指定球洞為得獎洞)
- ◇最佳體育精神獎

註:所有個人獎項(包括一桿進洞)只供業餘參賽者競逐總桿獎的得獎者將不可同時競逐淨桿獎獎項

- ♦ Group Gross Score and Net Score
- ♦ Men's & Ladies'Gross Score / Net Score / Longest Drive
- Men's & Ladies'Nearest to Pin, Nearest to Pin on 2nd Shot & Nearest to Pin on 3rd Shot
- ♦ Hole-in-one (at a designated hole at the tournament)
- ♦ Bogey Prize

Remarks: All individual prizes (incl. hole-in-one prize) are applicable to amateurs only.

Winners of gross score awards will be excluded from net score awards. \\

提供免費自助早、午餐 比賽期間自費享用球場內小食亭供應的飲品和小食 Complimentary morning & lunch buffet will be provided Drinks & snacks at half-way houses on the golf course during the tournament are available at one's own expenses

大會將提供Polo 恤於比賽時穿著 A polo shirt will be provided for the tournament

龍傳基金 THE DRAGON FOUNDATION

專為培育全球華裔青年而設的「龍傳基金」,在香港特別行政區政府民政事務局(現稱「民政及青年事務局」)、民政事務總署及香港青年協會攜手合作下,於2000年在香港正式成立,由獨立董事會管理,秘書處設於香港青年協會。作為非牟利慈善機構,龍傳基金二十多年致力培育全球各地華人青年,建立交流網絡,同時讓他們認識中華文化,了解國家歷史和發展。龍傳基金累積的活動舊生已逾2,000位,更遍布全球41個國家和地區。

龍傳基金成立初期獲得不同機構及團體的捐獻和支持,以成立的起動基金作為營運的 經費,多年來努力維持穩健的財務發展,同時透過籌款活動籌募經費,資助基金的領 袖發展項目和中華文化推廣工作。



2000 was both the start of the new millennium and, according to the Chinese calendar, the Year of the Dragon. To commemorate these auspicious events, the Home Affairs Bureau (Now renamed the Home and Youth Affairs Bureau) and Home Affairs Department of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government, The Hong Kong Federation of Youth Groups and The All-China Youth Federation co-organised the project "Dragon at the Great Wall – Commemorating the New Millennium: A Vision for Youth".

This special project included a youth conference, entitled, 'Meeting the Challenges of the New Millennium', with discussions focused on the theme, "Visualising the Trends of Global Development and the Challenges of the 21st Century". Held at the Great Hall of the People in Beijing and attended by more than 3,000 Chinese youths from across the globe, the event culminated in raising a 10,000-foot-long dragon at the Great Wall which then successfully broke the current Guinness World Record for the longest dragon dance.

Following this successful event, and with community support and encouragement, The Dragon Foundation was set up, taking forward the aims manifested by Dragon at the Great Wall. The Foundation was established in Hong Kong and inaugurated on 12 February 2000. The Foundation is incorporated under the Companies Ordinance and registered as a non-profit, charitable organisation.

The Foundation's Board of Directors includes representatives of the HKSAR Government, The Hong Kong Federation of Youth Groups and prominent leaders from various sectors of the community.

The Foundation's Secretariat is administered by The Hong Kong Federation of Youth Groups.

龍傳基金秘書處 The Secretariat of The Dragon Foundation

香港北角百福道21 號香港青年協會大廈21 樓 21/F., The HKFYG Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong 電話Tel.: 2811 2779 傳真Fax: 2811 2669 info@dragonfoundation.net www.dragonfoundation.net



「龍飛動舞」 - 青年共創行動 Dragon Dance - Youth Co-create Action









主辦機構 Organiser 場地贊助 Venue Sponsor



Thursday 29 June 2023

at Hong Kong Golf Club

12th GOLF TOURNAMENT



慈善高爾夫球賽

Hong Kong Golf Club Eden Course

香港哥爾夫球會伊甸球場



為龍傳基金領袖發展項目籌募經費 To raise funds for leadership training programmes of The Dragon Foundation

- 致 : 龍傳基金 本人/ 公司樂意支持上述球賽活動,詳情如下(請在適當項目的空格內加上「✓」): To : The Dragon Foundation I am/ We are pleased to support this tournament as follows (Please tick the appropriate box):
- (I) 擔任贊助 As Patron

	贊助額 Amount of Sponsorship	隊伍數目 Number of Team(s)	活動背板 Event Backdrop (贊助機構徽號) (Corporate logo)	鳴謝安排 Acknowledgements			
贊助類別 Types of Sponsorship				活動場刊 Event Brochure		龍傳基金網頁 DF Website	代表上台接受感謝狀 Receiving Souvenir at
				(贊助機構徽號) (Corporate logo)	(廣告) (Advertisement)	(贊助機構徽號) (Corporate logo)	Ceremony
□ 冠名贊助 Cup Patron	HK\$250,000	5 (最多 Max.)	✓	✓	2頁 2page	✓	✓
□ 鑽石贊助 Diamond Patron	HK\$100,000	3 (最多 Max.)	✓	✓	1頁 1 page	✓	✓
□ 黃金贊助 Gold Patron	HK\$65,000	2 (最多 Max.)	✓	✓	半頁 Half page	✓	✓
□ 隊伍贊助 Team Patron	HK\$30,000	1	不適用 N/A	(隊伍名稱) (Team's name only)	不適用 N/A	(隊伍名稱) (Team's name only)	不適用 N/A

(II) 刊登廣告 Advertisements Sponsors

贊助類別 Types of Sponsorship	贊助額 Amount of Sponsorship	自 面積 / 版位 Size	廣告內容 Content
□ 球洞廣告贊助 Hole Sponsor	HK\$25,000	1m(H) x 4m(W)	□ 請展示公司商標 Please display the corporate logo ———————————————————————————————————

(III) 現金贊助Cash Donation

現金贊助 Cash Donation (please specify the amount) HK\$	
-----------------------------------------------------	--

(IV) 善長資料 Donor information

多謝善長對龍傳基金的支持!請填寫以下資料以供秘書處跟進。

Thank you for your support to The Dragon Foundation. Please fill in the below information for Secretariat's follow up.

善長姓名Donor's Name Prof. / Dr. / Mr. / Ms. / Mrs.	性別
公司名稱 Company Name	職位 Position
電郵 Email	手提電話 Mobile No.
聯絡地址 Correspondence Address	
聯絡人 Contact person	傳真號碼 Fax No.
電郵 Email	
捐款善長及鳴謝芳名 Donor's name for acknowledgement	
捐款收據名稱 Name on Donation Receipt	
捐款總額 Donation Amount HK\$	

(V) 捐款方法 Method of Donation

☑ 支票By cheque (支票號碼Cheque no.:) 抬頭請填寫「龍傳基金」 Payable to "The Dragon Foundation"	請將支票連同此贊助表格郵寄至: 香港北角百福道21號香港青年協會大廈21樓 龍傳基金秘書處 Please mail your cheque together with this Sponsorship Form to: The Secretariat of The Dragon Foundation 21/F., The HKFYG Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong
■ 直接存入By direct deposit 銀行Bank: 中國銀行(香港) Bank of China (Hong Kong) 帳戶名稱Account Name: 龍傳基金 The Dragon Foundation 帳戶號碼Account No.: 012-874-0-009900-7	請將銀行存根連同此贊助表格傳真至 2811 2669; 電郵至 info@dragonfoundation.net 或郵寄至龍傳基金秘書處秘書處 Please fax the bank receipt together with this Sponsorship Form to 2811 2669; email to info@dragonfoundation.net or mail to The Secretariat of The Dragon Foundation

- 1. 如蒙支持善舉,請於2023年6月1日前將表格及捐款寄交本基金秘書處。閣下可先將表格傳真至2811 2669。
- Please complete and return this form to us with your donation before 1 June 2023. You may also fax the form to 2811 2669 in advance.
- 2. 港幣\$100以上的捐款可獲政府免稅。

Donations of HK\$100 or more to The Dragon Foundation will be tax deductible.

- 3. 秘書處將於五月中旬通知各參賽者有關活動詳情。
- Information on the event will be sent to players in mid-May 2023.
- 4. 閣下向本基金提供的個人資料將作籌募活動及寄回捐款收據之用。倘若 閣下不願意再收到本基金的籌募活動資料,請致電2811 2779與基金秘書處聯絡。

Personal data provided will be used to send you information about the event and for issuing donation receipts. If you do not wish to receive any further information from us about fundraising, please contact the Secretariat of The Dragon Foundation at 2811 2779.